中國男籃增添五名長人隊員

（香港十五日訊）北京消息：中國男子籃球隊自韓用山去世及穆鐵柱因年紀較大而退出國家隊後，近日補選了五名身高二米或以上的球員加入，他們是胡章保（南京部隊），中鋒，身高二．一六米，關德有（吉林）中鋒，廿六歲，身高二米零八，張學雷（遼寧），後衞，廿一歲，高二米零一，宋濤（山東），中鋒，十九歲，身高二米零六。

舊隊員計有郭永林、匡魯彬、孫鳳武、呂錦清、李亞光、劉建立、稽照光、黃雲龍，新舊隊員合共十五人，稍後將會挑選十二人參加本屆奧運男子籃球賽。

教練錢澄海表示，中國隊在亞洲有身高之優勢，在本屆奧運賽事中這種優勢便會消失，因此中國隊已研究一項新的戰術適應一套對歐洲球隊的打法。

目前中國隊外線強於內線，如沒有內線，外線便會出現問題，故將會採取「大面積移動」，在快速中發揮靈巧與準確。

錢澄海對於本屆奧運賽事的展望，他認爲期望過高是不切實際，中國隊只可找一些較強的對手爭取勝利。

北京集會紀念台灣作家賴和

（新華社北京電）中國作家協會常務書記朱子奇今天在這里說，近五年來祖國大陸出版發行的台灣文學作品選集，總計已達五十多種；台灣一些主要作家的專集也在陸續出版中，他希望進一步加强海峽兩岸的文化交流，促進祖國文化的繁榮。

朱子奇是在紀念台灣現代著名作家賴和先生誕辰九十周年的座談會上發言時講這番話的。

朱子奇說，賴和先生是台灣淪爲日本殖民地時期民族解放運動的忠誠戰士，是台灣漢語白話文學創作的先行者，是現代台灣文學的奠基人。他熱愛祖國，把台灣和祖國人民的命運與前途緊密聯系起來。

他說，讓我們台灣海峽兩岸同胞繼承和發揚賴和先生反帝愛國，親近人民和創造祖國文化財富的可貴精神和堅强意志，團結奮鬥，爲祖國文學的繁榮，爲祖國統一，振興中華作出貢獻。

中國社會科學院文學研究所所長許覺民在發言中說，台灣新文學是我國現代文學的一個組成部分。他歡迎台灣作家和大陸的作家及文學研究工作者一起合作，促進交流，提高研究水平。

首都文藝工作者還在紀念會上朗誦了賴和先生的詩作。據悉，（賴和先生作品選集）即將由廣播出版社出版。

中國僑聯徵文評選經已揭曉

（新華社北京四月十五日電）全國僑聯和「華聲報」社聯合舉辦的「月是故鄉明」征文評選結果今天揭曉。香港同胞巴桐的散文「故鄉的中秋夜」，加拿大僑胞司徒樹濃的詩「秋夜思」，北京專業作家陳祖芬的報告文學「人生的選擇」，福建作家協會洪永宏的電視文學劇本「陳嘉庚」等二十八件作品獲獎。

全國僑聯副主席洪絲絲在今晚發獎大會上說，自去年八月至今年一月的全國首次華僑題材征文活動，共收到應征作品一千三百零八件，其中包括旅居十四個國家的三十九位華僑，華人和十七位港澳同胞，以及兩位台灣同胞寄來的作品。作者中最長者爲八十九歲，最小的僅十六歲。這次活動激發了人們對祖國和家鄉的春戀之情。

文藝界知名人士夏衍，劉白羽，賀敬之，國務院僑辦副主任廖暉等出席了發獎大會，並向獲獎者頒發了獎品。

世界業餘圍棋賽中國選生奪冠軍

（香港十四日電）東京消息：中國棋手王群昨日在第六屆世界業餘錦標賽中，以七戰七勝的佳績，贏得冠軍。

王群今年二十六歲，是一個陸軍士兵，他在昨日最後一場比賽中，擊敗日本的平田，成爲第五個獲得這項錦標的中國棋手。

日本棋院向他頒贈金杯，並授他以七段業餘棋士榮銜的證書。

高級運動裝製衣工場

招請單針，必須有兩年或以上工廠車衣經驗
在本廠工作熟手工友件工（長期可靠工作）
平均每小時可賺至：

工作兩星期後	五元至六元
工作一個月後	六元至七元
工作二個月後	七元至八元
工作三個月後	八元或八元以上

舊工友歡迎回廠

請由下午一時至五時 星期一至六到
1675 W. 2nd AVE. 面洽．

流水脹前大項銷

彈性衣料，运动衣料
毛冷及其他，只限現
金购货，四月十八日
下午四时至九时．
301-1062 Homer Street.
Vancouver, B.C.

朱氏裝修
電話：433-9784
大小工程 免費估價
土庫間格 裝修改建
政府牌照
另有長期合約
修理小型梧文

永興裝修公司
油漆做木．土庫間格
水喉潔具．露台車房
電器電爐．新換水凋
大小工程，無任歡迎
平．快．靚
電話：四三三—一九二二

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等
各大小工程忠誠爲僑胞
服務工作快捷妥當．
電話 二五四—七五〇三
六八七—四〇九四

儉昌裝修工程
廿年裝修，裝隔冷熱設備，鋁質窗門，土庫間格，換地毡工程，代理名廠油漆，歡迎零售。
電話：二五三．五六七二

宏記裝修
專接油漆 電燈水喉
土庫間格 小型裝修
電話434．7363

泥水木工
請有經驗者多名
有意電 291-9861

搬屋搵我
有半噸及一噸貨車，專做搬屋，雜貨運送，快捷妥當，請電明仔：
274 7918

代客搬屋及一切貨物．
價錢公道．快捷妥當．
電話321．4984

貨車搬運
專運送裝雜理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

李偉運輸公司
專運送裝雜理香港移民出入口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。
晚間電話：二五四－三〇六二

雷大偉運輸公司
DAVID TRANSTER
254-5691
有五噸廿尺長貨車，專做運送移民行李及搬屋價錢平。下午六時後請電：254．5691

康海藝苑招生
教授標准草書山水花鳥松鼠等兼接裝裱各式字畫請電251 4061

教授英語
專門職業英文老師教授學習英語，私家補習速成班，收費合理。
請電：874．7882

溫哥華市立學院
專業中廚訓練課程，新班將于四月卅日開課，凡有志于飲食工作行業者，均可報名就讀，詳情可致電該課程主任：681 8111內線；350．或中文電話：266．7503

誠徵男伴
中年卅歲男仕，絕無不良嗜好，經濟穩定有工作，忠實謙和，尋男性友伴，以彼此照應直到老平。請函．
SUITE 294 1755 ROBSON ST. VAN. B.C. V6G 1C9

生猛白鴿出售
每隻 $2.25
凡購超過七隻，送貨
溫哥華免費
電話：576-2397

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話：四二一．〇五一〇

修理水喉，暖爐，安裝煤氣爐，工作好，價錢公道。
電話681．5934

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程．免費估價
電話：324-0343

油漆噴漆
商業鋪位．民房住宅．免費估價．電話：251．3089劉記

袁英年會計師
會計：稅務，個人入息稅
價錢平，工作可靠
上門接送．
Tel: 325-9580

新興商業管理公司
代填報入息稅
經驗豐富．代理大小會計核數事務，有減稅貼士提供，上門或送來，每份十五元，夫婦兩份特平．
電話：681-4939，291-2155 林洽

CAS 電腦會計服務
李璐琛 會計師樓
填報入息稅
年結．月結
電腦設計
電腦記帳
歡迎查詢
電話：321-4133 261-3160

余景輝會計師樓
填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，產業管理及諮商。
地址：雲高華片打東街二百號二〇三室（緬街夾片打街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午五時半星期六十二時至四時
電話：669-4406

入息報稅
UBC大學會計學業生，精通稅務，上門填報，由八元起，國粵語或中山話，請
電話：325-7380

代填寫入息稅表
另可教導自填來年稅表及作財政，降低入息稅計劃，由十元起，請電話譚先生
電話：253．4644

上門填報入息稅
普通每份15元，夫婦兩份20元。請電方君。
電話251 2912

語言學校招生
私人或小組英文補習班。政府承認之翻譯員訓練班。
MGS. NIX 874-3889
中文電話321．3660

廉價報稅服務
經驗豐富，正確可靠，到府代填入息稅每份十元。商業會計服務月或年結費低而誠
電話：251．7482。

請裁縫及車衣工人，需有經驗，北溫哥華，有意者請電話984．6465

請經驗中西廚
BC埠仔，需略懂英語，新優，供膳宿，五時後自費電話112．836．4646．PAUL洽。

急聘經驗毛衫電扁機技師，需懂花樣編排及維修，請寄履歷及要求薪金
4519-101 ST. EDMONTON, ALTA. T6E 5C6

本人代看顧小孩
西婦願在自己家中代人揀小孩超過十年經驗請英語電879645 7

牛仔褲廠招請
熟手早雙針女工，分部門，自己工，要有工作經驗，有意請到164號水街五樓面洽。

請中西經驗廚一名．包食住，有意者請六時後自費電：403．6248

聘請經驗車版工人
必須有工廠經驗，能單獨做起全件西褲，西裙及套裝者為合，有意者請電話
253．6351 CINDY 接洽

雜貨鋪出讓
雜貨業營銷花菓業設備良好利潤深厚，近栢文區適合夫婦經營，因東主有病原讓。
電話：434．5487

豪華大屋出讓
北本拿比兩間歐洲式豪華屋地大有景五房五廁材料手工一流先睹為快廿三萬五請電洽念宗：327．7004

栢文出讓
兩房一廳890呎兩廁所，東六街近菲沙，巴士直達唐人街交通便，價六萬二。請電：874 6228五時後

中型菓舖平讓
一月租四百廿五元，前舖後居生意穩定。電話：321。8851或中文傳呼機：680．7098王洽．

搵錢中西餐館讓
位於PORT HARDY前舖後居年做14万取價四万五電：949-6370 B.C. 王洽

小型咖啡店出讓
適合家庭經營，近工業區，生意穩定，因乏人手，急於出讓，請於晚上來電。
電話：327．9532

唐人街旺舖出讓
現經營精品店，頂手費貨價二萬五，貨另計，可改做雜貨店大有發展，勿失良機。
電話：681．1517。

菓仔舖廉讓
雲東域多利街吉舖，生意好有長批，一萬六千。請即電蘇先生：421．3430多活地產公司。

廉價修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327．2257

楠記
水電工程 土庫房廚房 裝修間格
浴室廁所
大小工程 免費估價
電話：327．2257

墓地，陵墓及銅碑預售

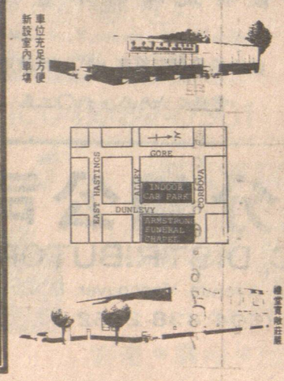
科士蘭及海景墓園（FOREST LAWN / OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS）為私人永遠墳場，環境優美，現有理想墓地（包括土地安葬，室內陵墓，骨灰火葬）和銅碑預先出售。未雨綢繆，能為自己及家人妥善安排將來，可預先選擇風水好之墓地，而且現在購買，價錢較便宜。免費詢問及安排參觀，請致電：

1. 張先生(JAMES CHEUNG)或張太 873-8236
2. MR. GORDON CLARK 291-8446

暗市黨 殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.（近唐人街）

往嚐世外甘甜

盡享人間福祿



如有垂詢，請與華人經理：
李顯理
雲龍
二君接洽
電話：254-2821（24小時）

＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘

榮倚花鋪
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
● 加西總代理 — 米行蘭
歡迎生光顧
長花花園
結婚花籃
長青花球
本店常備
牌木
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

FOREST LAWN/OCEAN VIEW MEMORIAL PARKS
Pre-arrangement Services Division
預售墓地
本公司特設預售墓地、墓碑、骨灰盅、雲石陵墓等服務，俾僑胞可作未雨綢繆，不至將來臨渴掘井，更可免受通貨膨脹之苦而累及家人。詳情請與
雲龍(Winston Wan)接洽
辦事處電話：254 3043
住宅電話：271 1663
687-1985 傳呼機：2704

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
今日風光送後人
往時恩義感親友
供客使用 免費儉車隨意用場 豐富各式棺木 收費公道 多種儀式 寬大禮堂
特聘華人顧問蘭君 KELVIN KAN 為僑胞服務
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

FLOWER GALLERY
111 E. PENDER ST. VAN. 電話 687-5785
華埠片打東街111號
花廊
歡迎訂造各式：
鮮花、絲花
花籃、花球、花圈

好路花鋪
GOODWAY MARKET
4033 CAMBIE ST. VANCOUVER B.C.
電話：874-3723
四季時花設計花球型款新花花牌型顧迎新款
價錢公平

文華花店
Mandarin Florist
154 E. Pender St. (China Town)
Van. B.C.
Tel: 687-9605
結婚花球 新型花牌 盆栽花籃 四季花樹 本店常備
無價花籃 任意花牌 歡迎光顧 光顧花花 花籃花球 花牌花圈
花樣美觀 花花世界

月蓮花鋪
LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
Bus:.872-4124
Res.:434-1423
代理處：
一片打街東
二一號
芸生

加拿大花鋪
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522

訃告

先嚴諱灼南謝公府君廣東開平潭溪鄉木橋頭村人痛於一九八四年四月十一日下午四時三十分逝世於中央醫院槓閱享壽八十有二歲不孝等隨侍在側親親含殮遵禮成服謹擇於一九八四年四月十八日「星期三」下午一時正假座暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土葬於科士蘭墓園系屬宗親戚友世鄉誼哀此訃聞

未亡人李英華
孤子偉恆媳何雪瓊
孤女惠姬婿方富强
妙鈴
鑽鈴婿大衞
鑽鈴
男孫少棠
男孫方子明
WAYNE ARIE
女外孫方小明
孫女孫方小明
同泣告
治喪處：
謝氏宗親會
歌林卑亞街四三三½二樓
電話六六九－一一〇六

哀謝

先慈諱帝柱字煥卿劉公府君廣東中山縣二區谿角鄉人不幸痛於一九八四年三月卅一日上午十一時卅分在域多利埠朱必列醫院逝世積閉享壽九十歲不孝等隨侍在側親親含殮即日秉承慈命遵禮成服已於四月六日（星期五）下午一時假座McCALL BROS殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於域多利賽路屋墓園昭蒙宗親戚友鄉世誼謹此哀謝

未亡人麥惠珍
孤子焯輝媳陳美娟
焯鑾媳彭少英
焯生媳李韻嫻
焯德媳高美梨
孤女妙禮婿方廣華
男孫國華國偉國雄
國寶國興
女孫伊娜伊敏伊玲
伊莉伊韻
外男孫宇明媳鄧愛紀
偉祺
外孫女蘇殊
歌莉婿鄧煜昌
外曾男孫方忠良
外曾女孫方麗莎
堂弟彩壽弟嫦高氏
【北江】弟婦鄭氏
堂侄鑑明榮基
侄婦劉氏
誼女劉少容婿阮炳煜
誼外男孫阮源生
媳陳碧濃
誼外男孫阮浩生
媳劉詠娜
誼外男孫阮潤生
媳譚玉英
誼外男孫阮樹生
媳張慧敏
誼外女孫阮茂德
婿陳暢威
誼外女孫阮美德
婿胡振强
誼外曾男女孫共九名
同叩謝
厚惠芳名恕不盡列祈見諒

哀謝

先慈李母鄧氏太夫人之喪，經於本年二月十五日假座九十七街柏殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，安葬於畢珠網墓園昭蒙點問頓各界華僑團體首長，市長 狄高先生，中西社會名流，雲埠李氏名宗親團體，宗親戚友鄉世誼，惠賜花圈，輓聯，輓聯，親臨執紼，素車隨送，高誼厚情，殁存均感，謹此哀謝

孤哀子（其茂）媳許氏（其智）媳羅氏，柯氏
英念媳梁氏
孤哀女金玉婿潘龍智
男孫自强孫媳唐氏
國榮孫媳鄧氏
起雄孫媳梁氏
創業孫媳黃氏
冠雄孫媳卓氏
卓敬孫媳盤氏
國雄，文雄，
華雄，偉雄，
女孫佩玲孫婿謝健敦
佩珍孫婿潘均安
佩珊，
佩瑜孫婿潘均安
外孫及曾孫婿，
外孫外孫媳等十餘人
同叩謝
厚惠芳名恕不盡列祈見諒

想發財嗎？

請加入本公司之成功生意，無需投資經驗，無需
每晚：7:00 – 10:00
433-5835 JERRY